



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 9월 17일

CUOMO 주지사 초기 대응자들 보호를 위한 법안에 서명

만약 화재 취약 건설 방법이 주거용 구조에 사용되는 경우 지방 자치 단체는 통지해야 합니다

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 부동산 소유주가 새롭게 건물을 짓거나, 트러스형태, 목재 가건축물 또는 목골 구조로 구성된 거주건물 복원 시 그들의 지방 자치 단체에 알리도록 하는 법안에 서명 (A1896 / S6675)하였습니다. 이 공법은 일반적인 사용에서 안전한 반면, 화재에 노출 될 경우 거의 또는 전혀 예고 없이 무너지거나 약해질 수 있습니다. 이 요구 통지 과정은 지방 정부가 이 특정 건축 설계를 사용 건물에 대한 정보를 소방서 및 첫 번째 대응 조직에 제공 할 수 있도록 해줍니다.

“첫 번째 대응자들은 주변 사람들을 보호하기 위해 그들의 목숨을 겁니다. 그것은 그들이 안전하게 집으로 돌아올 수 있도록 우리가 할 수 있는 모든 것을 다 할 우리의 책임이며, 이 법안이 그 책임에 부응 할 수 있는 중요한 방법입니다.”라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. “이 법안은 너무 늦기 전에 우리 소방관과 응급 요원이 잠재적인 위험 상황을 인지하고 있는지 확인하는 데 도움이 됩니다. 나는 이 중요한 문제를 위해 일해준 상원 의원 Martins과 하원 의원 Schimel 감사하며, 또한 나는 이 법안에 서명하여 법으로 만든 것을 자랑스럽게 생각합니다.”

트러스형태, 목재 가건축물 또는 목골 구조물은 선보고가 없을 경우 종종 감지되기 어려우며, 최근 몇 년 동안 여러 차례에 걸쳐 이 특정공법을 활용하고 궁극적으로 붕괴된 건물 화재에 대응한 초기 대응자들의 부상 또는 사망 사건이 여러 차례 있었습니다.

법안의 상원 스폰서인 상원 의원 Jack M. Martins은, “이 새로운 법은 소방관 생명을 구하는데 도움을 주는 매우 중요한 도구입니다. 화재에서 소방관에게 가능한 한 많은 정보를 주는 것은 그들이 가능한 가장 안전하고 효과적인 방법으로 그 화재를 진압하는 데 도움이 됩니다. 우리의 영웅을 보호를 위해 우리와 우리의 소방서, 우리의 지방 정부와 협력하여 일해주신 Cuomo 주지사에게 감사 드립니다.”라고 말했습니다.

법안의 의회 후원자 하원 의원 Michelle Schimel는 “오늘 트러스 알림 법안을 법률화 하는데 서명 해주신 Cuomo 지사께 감사의 말씀을 드립니다. 이 법안은 초기 대응자들, 특히 소방관들의 목숨을 살릴 것입니다. 롱 아일랜드에서는 트러스 구조가 활용 된 집에서 발생한 주택 화재에 대응한 소방관 대부분이 사망하는 경우가 증가되고 있습니다. 있게 하며, 화재 비상사태에 대응 시 그들 자신의 안전을 보장할 수 있도록 해줍니다.”라고 말했습니다.

뉴욕 주 소방관 협회의 회장 Robert McConville은, “간단히 말해서, 이 새로운 법이 소방관들과 소방 공무원 그리고 대중의 목숨을 보호하는데 도움이 될 것입니다. 빠른 방식으로 건물 구조의 유형을 결정하는 것은 우리가 어떻게 화재현장에서 작업할지에 영향을 주며, 그렇기 때문에 우리는 제공받는 모든 이점을 환영합니다. 나는 이 법이 공공의 안전에 미치는 영향을 인지한 주지사 Cuomo에게 감사를 표하며, 이 문제에 대해 그들의 노력과 지도력을 보여준 하원의원 Schimel과 상원의원 Martins에게도 감사 드립니다.”라고 말했습니다.

화재 구역의 국가 협회장 Tom Herlihy Jr.는 “임원과 이사진 그리고 화재구역의 국가 협회 회원들은 소방관들의 그들의 지역사회 화재 시 트러스구조의 잠재적 위험을 인지하여 안전을 유지할 수 있도록 도움을 준 주지사 Cuomo에게 감사를 표합니다.”라고 말했습니다.

주지사가 오늘 서명한 이 법 아래서, 뉴욕 시 외부의 부동산 소유주들은 만약 이 건축 방법이 사용되었을 경우 건물 반드시 건물 허가 신청서에 명시해야 하며, 추가적으로 건물 외관에 전기 상자에 기호를 표시하거나 또는 기호를 부착해야만 합니다. 이 특정 공법이 존재의 주택 소유자에 의해 통지를 받은 후, 지방 정부는 지역 소방서, 지구 또는 회사, 자치주 화재 코디네이터, 지역 911 비상 운행관리원을 포함한 관련 초기 대응자들에게 통보해야 합니다. 이 법은 2015년 1월 1일 시행됩니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE